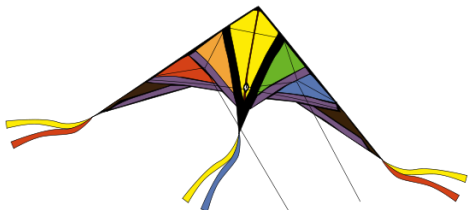
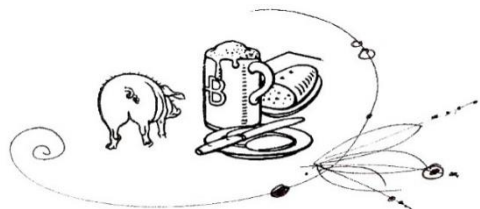


Thorpe Blättchen



Sommer 2019



Eppendorfer Heimatverein e.V.



Impressum:

Eppendorfer Heimatverein e.V.

Engelsburger Str. 9

44869 Bochum

www.eppendorfer-heimatverein.de



Museumsöffnungen:

Jeden 1. und 3. Sonntag im Monat von 15 Uhr-17 Uhr, außer in den Ferien.

Bitte Schaukästen, Internetseite oder Presse beachten

(Änderungen vorbehalten)

Bürozeiten und Museumsöffnung:

Montag 18 - 19 Uhr und Samstag von 9 - 12 Uhr, außer in den Ferien.

Thorpe Heimatmuseum, Engelsburger Str. 9

(Änderungen vorbehalten)

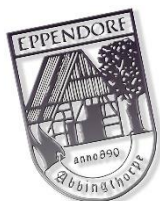
Konten:

Sparkasse Bochum BIC: WELADED1BOC

IBAN: DE43430500010016774499

Volksbank Bochum-Witten BIC: GENODEM1BOC

IBAN: DE41430601290281730500



Redaktion:

redaktion@eppendorfer-heimatverein.de

G. Robok, Tel.: 02327 / 567919

Ch. Schreiber, Tel.: 0234 / 54499529

Insertion:

I.Jendrowiak, Tel.: 02327 / 79 09 72

J. Fuhrmann-Randau, Tel.: 0172 / 9089678

Besinnliches

Die Lerche jubelt in den Lüften
ein Lied und heller Sonnenschein
läßt in den sommerlichen Düften
Natur und Mensch voll Freude sein.

Grün, soweit das Auge blicket,
Badespaß und Urlaubsfreud',
Herz und Seele seid erquicket,
Sommer ist's du schöne Zeit.

Oskar Stock (*1946), deutscher Schriftsteller und Aphoristiker



22. Eppendorfer Drachentanz mit Kinderfest

Drachenshow – Nachtfliegen - Kinderaktionen
Feuerwerk – Musik – Essen und Trinken

Feld an der Engelsburger Straße

17. August 2019 ab 13 Uhr

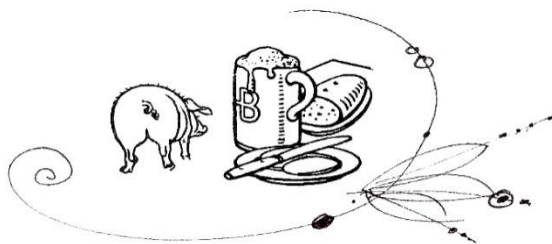
Nachtflug und Feuerwerk nach Einbruch der Dunkelheit

18. August 2019 10-17 Uhr

Ab 14 Uhr mit großem Kinderprogramm !



Einladung
zum Ernte- und Schlachtfest
am 7. September 2019
Am Thorpe Heimatmuseum,
Engelsburger Str. 9



ab 15 Uhr
Dreschen, Mahlen, Backen,
Demonstrationen bäuerlicher Arbeit mit
historischen Geräten
„vom Korn zum Brot“
„Landleben gestern und heute“

ab ca. 18 Uhr
Schlachtfest in der Scheune
Thorpe-Teller (mit Leber-, Blutwurst,
Schinken, Sauerkraut und frisch
gebackenem Brot), Bier vom Fass und
Livemusik von CASAMUSIC

Das Thorpe Theater

präsentiert:

Blaues Blut und Erbsensuppe



Schwank in 2 Akten von Dieter Adam

Aufführungen in der Museumsscheune, Engelsburger Str.9

Freitag, 27.Sept. um 20 Uhr

Sonntag, 29.Sept. um 17 Uhr

Freitag, 4.Okt. um 20 Uhr

Samstag, 5.Okt. um 19 Uhr

Freitag, 11.Okt. um 20 Uhr

Samstag, 12.Okt. um 19 Uhr

Eintritt 8 Euro

Einlass 1 Stunde vor Beginn

Aus dem Inhalt

Frau Neureich möchte ihre Tochter „standesgemäß“, das heißt mit möglichst „blauen Blut“ verheiraten. Um sich vor dem Zukünftigen und dessen Mama nicht zu blamieren, wird ein Butler engagiert, der den Neureichs im Schnellkurs gute Manieren beibringen soll. Herr Neureich, der am liebsten Erbsensuppe isst, findet die ganze Sache lächerlich und auch die Tochter steht mit beiden Beinen auf der Erde.

Dieter Adam hat das Stück mit praller Drastik geschrieben, bei dem kein Auge trocken bleibt.

Personen und ihre Darsteller:

Otto Neureich	Klaus Köster
Otilie Neureich	Gitte Köster
Bettina (beider Tochter)	Astrid Schulz
Friederike (Ottos Schwester)	Gisela Weiler
Jean (Butler)	Matthias Böde
Berta (Köchin)	Claudia Böde
Susie (Hausmädchen)	Heike Jankowski
Adele (Gräfin)	Hanne Tönnies
Hugo	Karsten Steinbach

Vorverkauf:

Montag 18-19 Uhr und Samstag von 9-12 Uhr (außer in den Ferien)
am Thorpe Heimatmuseum, Engelsburger Str. 9

oder

telefonisch reservieren unter 0179/5079711 oder 0172/9089678

oder bei

„Lotto, Reisen & mehr“ Klocke, Am Thie 21, 44869 Bochum



<https://www.facebook.com/thorpetheater/>



Das Thorpe Junior Theater
präsentiert:

„Sei kein Frosch“

Eine Komödie
In 2 Akten
Von Dieter Bauer

Aufführungen in der Museumsscheune, Engelsburger Str. 9

Freitag, 20. September um 19 Uhr
Samstag, 21. September um 17 Uhr

Nach der letzten Vorstellung wird zur
After-Show-Party eingeladen.

Eintritt: 6 € Einlass ist 1 Stunde vor Beginn

Vorverkauf:

Montag 18-19 Uhr und Samstag von 9-12 Uhr (außer in den Ferien)
am Thorpe Heimatmuseum, Engelsburger Str. 9

oder

telefonisch reservieren unter 0179/5079711 oder 0172/9089678

oder bei

„Lotto, Reisen & mehr“ Klocke, Am Thie 21, 44869 Bochum

Personen und ihre Darsteller:

Paula:	Charlotte Albrecht
Jennifer:	Jeanne Lenz
Sara:	Charly Kreimer
Kati:	Lisa Hoffmann
Frau Wunderlich:	Svenja Lundt
Paul:	Lea Schulz
Regie:	Selbst-Regie
Souffleuse:	Brigitte Zinnschlag
Technik:	Alex Bertelt

Aus dem Inhalt:

Mädchen sind scheinbar die besseren, raffinierteren, klügeren und hilfsbereiteren Menschen.

Alle haben einen Freund. Heute Den und morgen einen Anderen. Nur Paula hat noch keinen, wahrscheinlich auch noch nie einen gehabt. Das muss sich ändern meinen alle.

Doch wie macht man das, wobei der eigene Spaß nicht zu kurz kommen darf.

Wie sowas geht weiß man ja aus vielen Märchen zum Beispiel aus „Der Froschkönig“.

Dazu brauchte man damals nur einen goldenen Ball und einen Brunnen.

Warum sollte Das heute nicht auch klappen.

Ein Brunnen steht auf dem Dorfplatz und einen Ball wird auch noch aufzutreiben sein. Doch wo kriegt man einen Prinzen her?

Ob der Paul da mitspielt?

Mädchen wären keine Mädchen, wenn sie das nicht geregelt bekommen. Also ran an die Kugel und alles läuft wie geschmiert.

Nur hat man die Rechnung ohne Frosch gemacht.

DEUTSCHLANDS WOHL BESTE STADIONWURST

Thiers Fleisch- und
Wurstwaren
GmbH & Co KG

Thiers Fleisch- und Wurstwaren GmbH & Co KG
Hansastraße 128 | 44866 Bochum

Direktverkauf: dienstags und freitags zwischen 8 und 16 Uhr

Areecorn Massage

Traditionelle Thaiändische Massagen

Wir empfehlen unsere
Geschenkgutscheine!

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag
10:00 Uhr - 19:00 Uhr

Finkenstraße 3 (am Thorpeplatz)
44869 Bochum/Eppendorf
Tel. 02327-788 35 75 Mobil 0178-510 73 27

DEVK

VERSICHERUNGEN

Schmidt & Süs
Am Hunnepoth 6
44869 Bochum
Tel. : 02327-903310



Aus dem kleinen Makler 1 x 1:

AM ENDE ENTSCHIEDET DIE FRAU!

Eiscafe & Etna

Antonio Amore
Inhaber

Telefon
02327 974999

Am Thie 3a
44869 Bochum

E-Mail
amore@eiscafe.it



REUTER IMMOBILIEN
WirkennenBochum

Hattinger Straße 882
44879 Bochum-Linden
Tel.: 02 34 - 91 79 06 86
info@reuter-immobilien.info

- Vermietung & Verkauf
- Immobilienbewertung

Gebel & Stawski GmbH SANITÄR Badezimmer

Telefon: 02327- 88 112 HEIZUNG Heizsysteme

Fax: 02327- 82 941
www.gebel-stawski.de SERVICE Wartung Reparatur



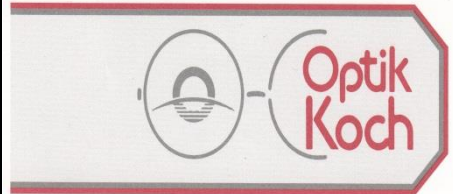
Thomas Wegener Kfz-Technikermeister
Verkauf · Einbau · Instandsetzung

- ✓ Inspektion mit Erhalt der Herstellergarantie
- ✓ Kfz-Elektrik-Service alle Fabrikate
- ✓ AU und HU*
- ✓ Computerachsvermessung
- ✓ Bremsentest
- ✓ Standheizung
- ✓ Unfallschadenbeseitigung
- ✓ Klimaanlage · Klimatechnik
- ✓ Smart-repair bei kleinen Lackschäden
- ✓ Freisprechanlagen

Wegener Bosch Service

Ruhrstraße 207 · 44869 Bochum
Tel. (0 23 27) 9 94 72-0 · Fax (0 23 27) 9 94 72-29
info@wegener-bosch-service.de

* (HU nach §29 STVZO durchgeführt durch externe Prüfungenieure der amtlich anerkannten Überwachungsorganisation)



Raimund Koch Im Kattenhagen 14
Augenoptikermeister 44869 Bochum-Eppendorf
☎ 023 27/7 23 47

Das „Kleine“ Gasthaus in unserer Straße,
in dem das Leben noch lebenswert ist ...

Zum Keglerheim

Paul Kleine
Engelsburger Str. 82 - 44869 Bochum
Telefon 02327 / 7 38 31

Im Ausschank:
Fiege Pils, Rothaus Pils
Frankenheim Alt und Bitburger „frei“

Öffnungszeiten:
Täglich von 16.00 bis 01.00 Uhr
Dienstag Ruhetag



IHRE Sicherheit durch UNSERE Erfahrung!
In allen Immobilien und Grundstücksfragen



www.immobilien-lorenz.de

info@immobilien-lorenz.de

Tel. 02327 - 7 00 22

IMMOBILIEN

IHR 1. VOR-ORT-
PARTNER!

AR LORENZ



Ruhrstr. 146 44869 Bochum
Tel.: 02327 / 5692342
Mobil: 0174 / 9941551



Britta Schut
Hundephysio- und Wellnesstherapeutin

Ruhrstr. 155 - D-44869 Bochum
Telefon: +49 (2327) 78 89 494
Mobil: +49 (179) 481 55 95
www.pfoetchen-fit.de
b.schut@pfoetchen-fit.de

Doros Kotten

(ehem. Kotten Bodde)

Am Thie 8 • 44869 Bochum-Eppendorf

Dienstag bis Samstag von 17⁰⁰ - 23⁰⁰ Uhr,
Sonn- und Feiertags von 10⁰⁰ - 21⁰⁰ Uhr

Italienische Küche

Räumlichkeiten für
Weihnachtsfeier,
Geburtsstagsfeier
etc. bis 80 Personen

Tel. 02327 / 5608585



Birgit Brands

Logopädin
Triple P-Beraterin

Elsa-Brandström-Str. 122
44869 Bochum
Tel. 02327 / 4 01 93 35
logobirgitbrands@t-online.de



Stephan Klocke

**Lotto - Tabakwaren - Presse
Reisen - Schreibwaren - Geschenkartikel
DHL Paketshop - Bogestra Ticketshop**

Am Thie 21 44869 Bochum
Tel.: 02327 / 72155

Physiotherapie



Praxis Fischer

Eppendorfer Str. 8
44869 Bochum

Tel.: 02327 - 74763

www.physiotherapie-fischer-bochum.de

- Krankengymnastik
- man. Lymphdrainage
- Massage
- Schlingentisch-
behandlung (KG)
- CMD-Behandlung

Bestattungen Gräbermann

24 Std. Telefon
(0 23 27) 7 11 80

Beratung und Erledigung der Formalitäten in allen
Bestattungsangelegenheiten, Hausbesuche in allen Stadtteilen
„Eigene Verabschiedungsräume“
Munscheider Str. 15, 44869 Bo.-Eppendorf
Alte Post 10, 44869 Bo.-Höntrop Tel.: (0 23 27) 7 11 80

Jenny's HairDesign

Öffnungszeiten:

Di - Mi von 9.00 bis 18.30 Uhr
Do von 9.00 bis 18.00 Uhr
Fr von 8.30 bis 18.00 Uhr
Sa von 8.00 bis 13.00 Uhr

www.jennys-hair-design.de

Jenny's Hair Design
Finkenstraße 3
44869 Bochum
02327 / 74917

Getränke Podoll

Getränke - Abholmärkte - Party-Service
Verleih von Zapfanlagen u. Ausschankwagen
Getränke-Heimdienst



Vereinsstr. 35 - 44793 Bochum - Tel./Fax: 0234/6406245



M Dennis Mußmacher **Friseur**

Friseur & Barbier seit 1927
Am Thie 29
44869 Bochum
Tel. 02327 - 73344

Aufnahmeantrag

Ich / wir möchte(n) Mitglied(er) im Eppendorfer Heimatverein e.V. werden:

Name/Vorname:.....

Straße/Nr.:.....

PLZ / Ort:.....Geb.-Datum:.....

Telefon:.....Email:.....

Ich möchte aktiv mitwirken

Ich möchte passives Mitglied sein

Weitere Familienangehörige möchten auch Mitglied werden:

Name / Vorname / Geb.-Datum:	aktiv	passiv
.....	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
.....	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
.....	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Unterschrift (Bei Minderjährigen Unterschrift des gesetzlichen Vertreters)

.....

Beitrag:

12,-€ / Jahr für Einzelpersonen und 24,-€ / Jahr für Familien

(Zur Familie zählen auch Kinder bis zum 21. Lebensjahr, die im selben Haushalt leben).

Ermächtigung zum Einzug von Forderungen durch Lastschrift:

Hiermit ermächtige ich den Eppendorfer Heimatverein e.V. widerruflich die von mir zu entrichtenden Beiträge bei Fälligkeit zu Lasten meines Kontos:

IBAN:

.....abzubuchen.

Name / Vorname:

.....

Ort / Datum /

Unterschrift:.....

Datenspeicherung:

Ich / Wir willige(n) ein, dass die aufgeführten Daten für Vereinszwecke per EDV gespeichert, verarbeitet und genutzt werden.

Der Verein wird die Daten ausschließlich im Rahmen der Vereinsverwaltung verwenden und nicht an Dritte weitergeben.

Nach Beendigung der Mitgliedschaft werden die Daten unverzüglich gelöscht.

Name / Vorname:

.....

Ort / Datum / Unterschrift:

.....

REWE

5x in Bochum & Wattenscheid



Lenk

Besser einkaufen. Seit 1963.

Echte italienische Spezialitäten!

Francesco Robiony
Ein echter Italiener

PIZZERIA
TOSCANA

www.pizzeria-toscana.de
Öffnungszeiten: tägl. 11.30 - 23.00 Uhr
Sonn- u. Feiertage 11.30 - 23.00 Uhr durchgehend

Neue Nudelgerichte direkt aus der Pfanne frisch zubereitet!

Jetzt auch mit Sitzgelegenheiten!

Im Kattenhagen 14
Ecke Wegmanns Hof
Wattenscheid
Eppendorf
(Am Denkmal)
02327/72695

EURONICS **Look**
Fernseh- & Hausgeräte
Servicewerkstatt

KOSTENLOSE FERNSEHLEIHGERÄTE
BEI WERKSTATTREPARATUR

- Neugeräte zu TOP-Preisen

☎ 0 23 27 / 7 33 52

Meisterbetrieb
Ruhrstraße 2 • BO- Eppendorf

Petra Linka
Malermeisterin
Ausführung sämtl. Malerarbeiten

Elsa-Brändström-Str. 115
44869 Bochum
Telefon : 0 23 27 / 7 36 98
Handy-Nr.: 0162 75 53 406



Aus dem kleinen Makler 1 x 1:
AM ENDE ENTSCHEIDET DIE FRAU!

- Vermietung & Verkauf
- Immobilienbewertung



REUTER IMMOBILIEN
WirKennenBochum

Hattinger Straße 882
44879 Bochum-Linden
Tel.: 02 34 - 91 79 06 86
info@reuter-immobilien.info

Hundepflegesalon

Fell in Form 

Inh. Jennifer Vogl

Trimmen (einmalig im Ruhrgebiet) und Entfilzen
Waschen – Schneiden – Baden – Föhnen

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag von 09.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch von 10.00 bis 14.00 Uhr
Samstag nach Vereinbarung

Eppendorfer Straße 5 • 44869 Bochum
(0234) 35782141 • (0176) 31741921

www.fellinformbochum.de

Wir bringen Ihr
Grab in *Form*.



DAUER
GRAB
PFLEGE

Leben braucht Erinnerung

Dienstleistung nach Maß -
aus Ihrer Friedhofsgärtnerei.

JUNKER

Grabpflege & Gestaltung

Mitgliedsbetrieb und Vertrags-
partner der Genossenschaft der
Friedhofsgärtner Bochum e.G.

**Perfekter Service -
das ganze Jahr!**
Tel.: 0 23 27 - 7 10 71
Mobil: 01 71 - 7 43 86 81
www.grabpflege-junker.de

Schnell Restaurant
fremdt Grill

Georgios Papadopoulos
01718385731

Pantelis Vozinidis
01715809988

Am Thie 28 • 44869 Bochum - Eppendorf
Tel: 02327 - 7 23 10

SALONIKI GRILL

Griechische & Internationale Spezialitäten

Georgios Papadopoulos
01718385731

Pantelis Vozinidis
01715809988

Ruhrstr.229 • 44869 Bochum - Eppendorf
Tel: 02327 - 78 09 46



Bestattungen Klammer

Inh. G. Nessenschuk

44869 Bochum-Eppendorf
Ruhrstr 200 • Tel 02327 - 99 48 27



ELEKTROTECHNIK KLIMATECHNIK Christian Fettkötter

Schützenstr. 228
44869 Bochum

Tel.: 02327/9747090
Fax: 02327/9747091

Mail: info@cf-elektro-klima.de
<http://www.cf-elektro-klima.de>



Seit 1872

Schöne Gärten • Neuanlagen • Umgestaltung • Pflege

Bodo Strieder

Garten- und Landschaftsbau GmbH

Ruhrstraße 29 • 44869 Bochum (Eppendorf)
Telefon (0 23 27) 7 35 30 • Telefax (0 23 27) 78 02 13
galabau.strieder@cityweb.de

Deko-Café Sweet Home

Mode, Accessoires, Frühstück und mehr...

Steinhagen 15, 45525 Hattingen Altstadt,
Tel.: 02324 / 68 59 280

Öffnungszeiten

Die. - Fr.: 9:00 - 17:00 Uhr

Samstag: 9:00 - 16:00 Uhr

Öffnungszeiten während des Weihnachtsmarktes

Mo. - Do. : 9:00 - 20:00 Uhr

Fr. + Sa. : 9:00 - 21:00 Uhr



Scheuenkulturnacht am 2. November 2019

In seinem neuen Programm erzählt **Ben Redelings** seine Herzensgeschichten über unsere Liebe zum Fußball. Unterhaltsame Dönekes über den ersten Stadionbesuch, Helden und Idole, Bier und Bratwurst und das längst verschollene erste Panini-Album. Rivalitäten und Frotzeleien, Erinnerungen und Treue und die nie endende Sehnsucht nach dem Glück. Das Buch zur Tour – so emotional und so lebendig wie eine durchfeierte Nacht mit Freunden – ist bereits jetzt ein Bestseller. Freuen Sie sich auf einen amüsanten Abend mit dem Charme eines geselligen Kneipenbesuchs. Glück auf!



»Ben Redelings beweist: Kult und Comedy gehören zum Fußball wie die Abseitsfalle und der Handelfmeter.«
(WAZ)

Scudetto
EST. 2004

BEN REDELINGS

FUSSBALL
DIE LIEBE MEINES
LEBENS

Eine Empfehlung von
FIFREUNDE

2. November 2019 - 19:30 Uhr
Thorpe Heimatmuseum
Engelsburger Str. 9, 44869 Bochum

Vorverkauf:
Montags 18-19 Uhr, Samstags von 9-12 Uhr
am Thorpe Heimatmuseum, Engelsburger Str. 9

Lotto-Reisen-Tabak Klocke - Am Thie 21 - 44869 Bochum

Rätselcke

3			8			1		7
			2		3	4	8	
			1				2	
	5			1				
		8		3		7		9
2		3	9	4		6	1	
	3	4					7	
9					1			6
	1			2				

		4		2				
	3						7	4
7	9					2		
						8		
2			3		6	7		1
5	6		4					9
4		9	7	1	3	5		2
6								
			9		5	4	8	

		4	3			6		
		8	4	1		2		
			2			9		
	5			4		1	2	6
					6			7
8				7				3
	9		6	8	4			2
5								
		6	7	2	5	8	1	

9			1		8			4
	8	5	7			6		
2				3				
		8	4		1	3	6	
7		6				4	2	8
3								
						7		6
	7			1				
	9	1	2	4		8		5

			7		6			5
	6		3			9	8	
	4	5	1					
	3				1			4
	9			3	8	7		
	8	7	6	5	2			1
6		9		1				
2							5	
	1	3						6

Lösung Frühjahr 2019

			E			W			A			
Z	W	E	R	G	M	A	N	D	E	L		
N		L					E			K		
S	O	J	A	B	O	H	N	E		E		
G			C					A				
A			H	O	S	T	E	S	S			
B	S		Z		H	R			P	Y		
D	S				M	A	T	E	R			
C		N	R			V			B	R		
W	H	O			A				E			
O			A	G		C		B	R	T		
L	E	V		I		S	H	N		E		
P			S				A			U		
E	F		O	T	T	E	R		L			
U							N		P	E		
N	O	I	R		M	R						
G			T		A							
E			N	O	T	E		B	O	O	K	
E	V	G		N		C			C		A	
A			N		H				C		B	
C	L	E	M	E	N	T	I	A			I	
E			P								C	S



14. EHV - Scheunen - Oldienacht
03. August 2019

Musik aus den 60er bis 90er Jahren

*Gegen den kleinen
Hunger und Durst
haben wir vorgesorgt!*

Museumsscheune EHV
Engelsburger Str. 9
ab 19.00 Uhr
Einlass ab 18.30 Uhr

Eintritt 6,00 Euro (incl. ein Freigetränk)
Bekleidung aus dieser Zeit ist erwünscht

Vorverkauf: *Salon Dennis Mußmacher, Am Thie 29*
EHV Museumsscheune, Montag 18.00 bis 19:00 Uhr
Samstag 09:00 bis 12:00 Uhr

Rückblicke

Über 200 Gäste durften wir am 14. Juni 2019 bei fantastischem Wetter zu unserem „**Weingenuss am Museum**“ begrüßen. Zur Musik von Kalle Müller, bei dem wir uns an dieser Stelle noch einmal herzlich bedanken möchten, gab es gute Weine und dazu passende Leckereien. Bis in die späten Abendstunden saßen wir mit unseren Gästen zusammen.



In das **Freilichtmuseum Kommern** führte uns der diesjährige Ausflug zu Christi Himmelfahrt. Manche Teilnehmer nahmen an einer Führung teil, andere erkundeten das sehr weitläufige Gelände auf eigene Faust. Im Anschluss ließen wir den Tag in dem mittelalterlichen Kleinod Bad Münstereifel ausklingen.



Nachrichten aus Eppendorf

OB bedankt sich:

Am 26.6.2019 bedankte sich Thomas Eiskirch bei den Sponsoren für die Bänke der Aktion „1000 Bänke für Bochum“.

Bei einem Empfang im Bochumer Rathaus hob er das große Engagement Bochumer Bürger hervor, in ihrer Stadt Bänke zu spenden und so die Lebensqualität zu verbessern und unsere Stadt noch lebenswerter zu gestalten. Es sind zwar keine 1000 geworden, aber das Ergebnis von 377 Stück kann sich doch sehen lassen.

Der Eppendorfer Heimatverein ist mit zwei Bänken in Eppendorf auch dabei.

Rewe-Umbau verzögert sich:

Für die Umbaumaßnahme und Erweiterung des Marktes sind noch nicht alle Anträge und Genehmigungen eingegangen. Die Maßnahme wird sich also ein wenig verzögern.

Die Gesamtplanung ist aber abgeschlossen, erklärte Herr Lenk bei einer örtlichen Veranstaltung.

Wenn alles so wird wie angekündigt, werden wir bald in einem modernen Umfeld unsere Einkäufe erledigen können.

Umbau der Engelsburger Straße voll im Zeitplan:

Laut Bauleitung sind die Arbeiten an der Engelsburger Straße voll im Zeitplan. Wenn keine unvorhersehbaren Probleme auftreten, werden die Arbeiten wie geplant auch abgeschlossen werden können.

Neubau Naber:

Den Startschuss zum geplanten Neubau des ehemaligen Neukämperschen Hauses können wir leider noch nicht verkünden. Die Hoffnung, dass es bald losgeht bleibt.

Volksbank ist dicht:

Leider geschlossen wurde die Volksbankfiliale in Eppendorf.

Nur noch Automatenbetrieb ist möglich.

Was geschieht mit der Immobilie, fragen sich die Anwohner.

Vielleicht werden die Räumlichkeiten während der Bauphase Naber ja als Verkaufsräume genutzt werden können. Tolle Idee.

Naturschutz ganz nah und aktuell



Vor ein paar Jahren haben wir ein Hotel für Bienen und Insekten aufgestellt. Jetzt kommt zu dieser Übernachtungsmöglichkeit auch noch ein „Restaurant“ hinzu.

Auf dem Hügel am Heimatmuseum entsteht z. Zt. eine Blühwiese mit vielen Blumen und Pflanzen.

Die Kornblume, der Klatschmohn, die Nachtkerze, das Löwenmäulchen, der Sommerflieder (auch Schmetterlingsblume genannt), der Fingerhut, die Bartnelke und viele andere Blumen sollen den Gaumen der Insekten verwöhnen.

Wir freuen uns auf viele Gäste.



Die Engelsburger Straße ist bis Ende des Jahres 2019 nur noch Einbahnstraße. Selbst das Gelände des Thorpe Heimatmuseums ist nur noch aus Richtung Alleestr. mit dem Fahrzeug zu erreichen. Dafür soll dann alles viel schöner werden.
-Versprochen.-



Unsere Seite Kinder - und Jugend-AG



Kinder sind unsere Zukunft und somit ein wichtiger Teil unserer Gesellschaft.

Das haben wir - die Mitglieder und der Vorstand des Eppendorfer Heimatvereins - auch gedacht und sind deshalb zu dem Entschluss gekommen eine Kinder- und Jugend-AG zu gründen. Zusammen haben wir uns also an einen Tisch gesetzt und darüber diskutiert und geredet, was wir uns für die Zukunft des Vereins mit den Kindern zusammen vorstellen.

So kamen wir zu dem vorläufigen Ergebnis, dass wir Projekte zusammen mit den Kindern aufbauen wollen, sei es ein kleines Theaterstück oder einen Tag lang das Gelände des Heimatmuseums und dessen Geschichte zu erkunden. Auf diese Weise bringen wir den Kindern nicht nur spielerisch die frühere Kultur nahe, sondern unterstützen die Kinder und Jugendlichen auch in Ihrer Persönlichkeitsentwicklung, wobei sich versteckte Talente offenbaren können.

Wir würden uns über eine rege Beteiligung freuen.

Eure Lisa



Aktuell ist ein kurzer Sketch (ca. 10 Minuten) mit Kindern als Vorprogramm des Thorpe Theaters geplant. Habt ihr Interesse euch auf der Bühne zu probieren und habt zu den Aufführungsterminen Zeit? Meldet euch einfach möglichst bald über kinder-im-ehv@eppendorfer-heimatverein.de - weitere Infos gibt es dann per Mail oder Telefon. Wir freuen uns!

**„Petersilie Suppenkraut,
was wächst in unserem Bauerngarten?“
Ringelblume**

Die gelbe bis orangerote Ringelblume (*Calendula officinalis*) zählt zu den traditionellen Heilpflanzen. Aus ihren Blüten werden entzündungshemmende Salben und Tinkturen bereitet, vor allem zur Behandlung von Hautentzündungen. Ringelblumen-Tee soll Leber- und Gallenbeschwerden lindern.

Von Juni bis Oktober bringt die einjährige Pflanze an 20 bis 60 Zentimeter hohen Stängeln immer neue Blüten hervor, wenn man Verblühtes regelmäßig entfernt, denn das regt zur Ausbildung neuer Triebe an. Im sonnigen Beet, das nicht zu nährstoffreich, vor allem nicht zu viel Stickstoff enthält, fühlt sich der Dauerblüher wohl. Gut



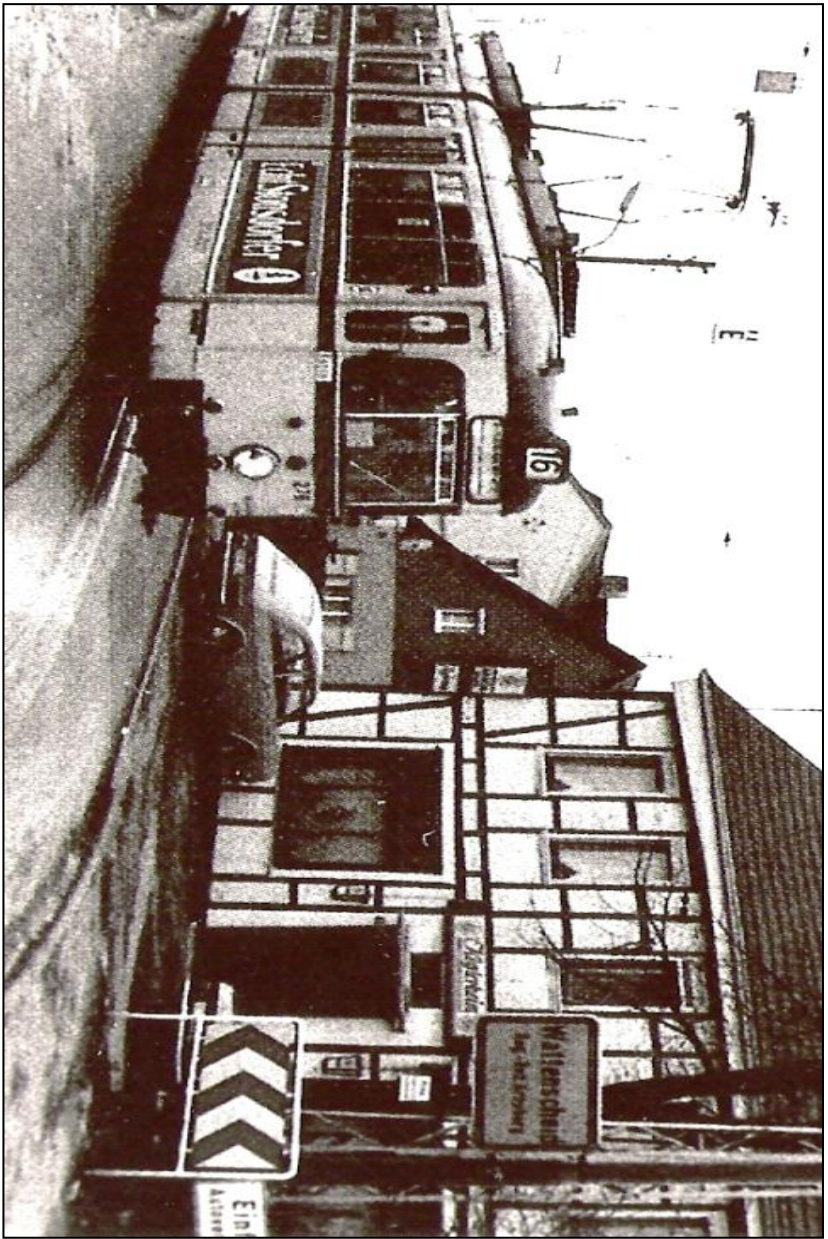
kann man die Ringelblume zusammen mit anderen Sommerblumen wie Löwenmäulchen (*Antirrhinum*) und Jungfer im Grünen (*Nigella*) ins Beet setzen. Die Pflanzen zieht man am besten aus Samen selber an. Am einfachsten ist die Direktsaat im Beet von April bis Juni. Jedoch kann man ersten Ringelblumen bereits im März auf der Fensterbank vorziehen und später auspflanzen. So erhält man besonders früh blühende Exemplare. Möchte man nicht jedes Jahr neues Saatgut kaufen, lässt man die Samenstände von mehreren Pflanzen ausreifen. Die gesammelten Samen lagert man dann kühl, dunkel und trocken bis zum nächsten Frühjahr.

Aus dem „Alten Eppendorfer Kochbuch“

Spezialitäten

Fleischpudding

400 gr. Fleisch ohne Knochen
in große Würfel schneiden.
1 großes altgebackenes Brötchen
einweichen, danach gut aus-
drücken und zerupfen, im
Fett Zwiebel und Petersilie dämpfen
und alles zum Fleisch geben.
Nun fügt man 2 Eigelb unter den
Fleischteig, würzt ihn gut mit
Salz, Pfeffer und Muskat und mischt
zuletzt den steifen Eischnee unter.
Jetzt füllt man die Masse in eine
gut gefettete Puddingform und
läßt den Pudding im Wasserbad
eine Stunde kochen.
Vor dem Stützen kurz in kaltes
Wasser tauchen, stützen und mit
Kapernsoße servieren.



Aus aktuellem Anlass: Straßenbahnlinie 16 - Letzte Fahrt 1973, Haltepunkt vor der Gaststätte „Zum Keglerheim Paul Klein“. 2019 wird die Engelsburger Straße zwischen der Schützenstr. und „Zum Keglerheim“ erneuert.